

**PROJET DE MODERNISATION DE LA RUE NOTRE-DAME À MONTRÉAL  
PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC**

***CURRICULUM VITAE ABRÉGÉS***

**MADAME LOUISE BOUCHER, PRÉSIDENTE**

M<sup>me</sup> Boucher est détentrice d'un diplôme en administration des affaires (option économique) de l'École des Hautes Études Commerciales. Elle possède une expérience de plus de vingt-cinq ans dans la fonction publique québécoise. Elle y a occupé divers postes de responsabilité, notamment au Conseil du trésor, au ministère de l'Énergie et des Ressources ainsi qu'au ministère des Forêts. Elle fut également secrétaire adjointe au Comité ministériel permanent de l'aménagement, du développement régional et de l'environnement au ministère du Conseil exécutif.

Depuis sa nomination comme membre du BAPE en juillet 1999, M<sup>me</sup> Boucher a participé, à titre de commissaire, aux travaux de la commission chargée d'examiner le projet de construction d'un nouvel aménagement hydroélectrique à Grand-Mère. Elle a ensuite présidé les commissions portant sur le projet d'usine de panneaux gaufrés à Béarn au Témiscamingue, celle du projet de la ligne à 735 kV Saint-Césaire-Hertel et du poste de la Montérégie et celle du projet d'aménagement hydroélectrique de la rivière Toulnostouc. En plus de présider la commission sur le projet de modernisation de la rue Notre-Dame à Montréal, elle assume la présidence de la commission sur le programme décennal de dragage d'entretien du quai de Rivière-du-Loup.

**MONSIEUR ALAIN CLOUTIER, COMMISSAIRE**

M. Alain Cloutier est détenteur d'un baccalauréat en biologie, d'un baccalauréat en droit et d'une maîtrise en sciences de l'environnement. Il est également membre du Barreau du Québec. Sa carrière en environnement l'a conduit à exercer ses activités professionnelles au sein de divers organismes gouvernementaux et d'entreprises privées dont, notamment, la Commission de la capitale nationale, Pêches et Océans Canada, les ministères québécois de l'Environnement et du Loisir, de la Chasse et de la Pêche ainsi que l'Institut océanographique Woods Hole.

À titre de membre du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), M. Cloutier a enquêté sur divers types de projets. Il a participé, entre autres, à des projets d'amélioration de routes et de cogénération d'énergie. Il a par ailleurs présidé dix commissions d'enquête et d'audience publique portant sur l'agrandissement d'un aéroport, la construction d'une usine de calcination de coke, le dégagement de la régénération forestière, l'aménagement d'autoroutes et de boulevards, l'établissement de lieux d'élimination de déchets ainsi qu'une commission fédérale-provinciale sur un projet de stockage à sec de combustible nucléaire irradié.

### **MONSIEUR LOUIS DÉRIGER, COMMISSAIRE**

M. Louis Dériger détient une maîtrise en génie civil, orientation environnement, de l'École polytechnique de Montréal ainsi qu'un baccalauréat en architecture de paysage de l'Université de Montréal. Il travaille dans le domaine de l'aménagement depuis 1981. Il possède une expertise dans les domaines de l'évaluation environnementale, de la gestion des neiges usées, de la réhabilitation des sites contaminés et de la gestion des matières résiduelles. Il a une solide expérience dans la planification et la conception de projets d'aménagement à caractère urbain, environnemental, récréotouristique, institutionnel, industriel et commercial.

M. Dériger est membre additionnel à temps partiel au BAPE depuis septembre 1999 et a agi à titre de commissaire lors de l'audience publique portant sur le projet de l'implantation du poste de l'Outaouais à 315-230 kV par Hydro-Québec et lors de l'audience sur le projet de construction de l'axe McConnell-Laramée à Hull par le ministère des Transports du Québec.